

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

Vernehmlassungsverfahren

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Aufhebung des Getreidegesetzes und Änderung des Landesversorgungsgesetzes

Nach der Änderung des Getreideartikels der Bundesverfassung durch Volk und Stände am 29. November 1998 soll nun das Getreidegesetz im Rahmen der Agrarpolitik 2002 so rasch als möglich aufgehoben werden.

Die Getreidepflichtlagerhaltung wird künftig auf das Landesversorgungsrecht abgestützt.

Vernehmlassungsfrist: 2. Juli 1999

Die Vernehmlassungsunterlagen können bezogen werden bei:
Bundesamt für wirtschaftliche Landesversorgung, Belpstrasse 53, 3003 Bern,
Tel. 031 322 21 71, Fax 031 322 24 24

20. April 1999

Bundeskanzlei

Notifikation

(Art. 36 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren; VwVG)

Nkanu Nfinda David, geb. 28. August 1969, Angola, zurzeit unbekanntes Aufenthalts.

Auf die Beschwerde vom 9. Februar 1999 hin hat das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement am 9. April 1999 entschieden:

1. Auf die Beschwerde wird nicht eingetreten.
2. Die Verfahrenskosten im Betrag von 250 Franken (Spruch- und Schreibgebühren) werden dem Beschwerdeführer auferlegt.

20. April 1999

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Verfügung im Widerspruchsverfahren Nr. 1469/96

Widersprechende/r Hi-Tec Sports plc, Aviation Way, GB-Southend-on-Sea (Essex SS2 6GH), Grossbritannien, Schweizer Marke Nr. 404096 (HI-TEC, fig.), *Vertreter/in* A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

gegen *Widerspruchsgegner/in* OD Omnia Designers S.A., Piazza S. Giovanni 6, 6925 Gentilino, Schweizer Marke Nr. 427622 (EYE-TECH)

Das Eidgenössische Institut für Geistiges Eigentum hat am 17. März 1999 Folgendes verfügt:

1. Der Widerspruch wird abgewiesen.
2. Es wird keine Parteientschädigung zugesprochen.
3. Diese Verfügung wird den Parteien schriftlich eröffnet.

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen nach ihrer Eröffnung bei der Eidgenössischen Rekurskommission für geistiges Eigentum, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern, schriftlich Beschwerde geführt werden.

20. April 1999

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Markenabteilung

Verfügung im Widerspruchsverfahren 1723/1997

Widersprechende/r Office Français de Représentation, 16, Rue Benjamin Franklin, FR-75016 Paris, Internationale Marke Nr. 624583 (TRIBAL), *Vertreter/in Isler & Pedrazzini AG*, Postfach 6940, 8023 Zürich

gegen *Widerspruchsgegner/in Killer Loop S.p.A.*, Via Cal Lusent, 18, IT-Pederobba (Treviso), Internationale Marke Nr. 663 439 (TRIBAL ATTITUDE)

Das Eidgenössische Institut für Geistiges Eigentum hat am 8. April 1999 Folgendes verfügt:

1. Die Widerspruchsgegnerin wird vom Verfahren ausgeschlossen.
2. Der Widerspruch wird teilweise gutgeheissen.
3. Die provisorische teilweise Schutzverweigerung gegen die internationale Marke Nr. 663 439 (TRIBAL ATTITUDE) wird nach Eintritt der formellen Rechtskraft dieses Entscheides in eine definitive teilweise Schutzverweigerung für sämtliche Waren der Klassen 18 und 25 sowie für die Waren «Lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes, étuis pour lunettes» der Klasse 9 und «articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes» der Klasse 28 umgewandelt.
4. Die Widerspruchsgebühr verbleibt dem Institut.
5. Die Widerspruchsgegnerin hat der Widersprechenden eine Parteientschädigung von 2000 Franken (inklusive Ersatz der Widerspruchsgebühr) zu bezahlen.
6. Diese Verfügung wird den Parteien schriftlich eröffnet (der Widerspruchsgegnerin durch Publikation im Bundesblatt).

Rechtsmittel:

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen nach ihrer Eröffnung bei der Rekurskommission für geistiges Eigentum, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern, Beschwerde geführt werden.

20. April 1999

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Markenabteilung

Verfügung im Widerspruchsverfahren 2110/1997

Widersprechende/r Asta-Werke Aktiengesellschaft Chemische Fabrik, Artur-Ladebeck-Strasse 128-152, DE-48014 Bielefeld, Internationale Marke Nr. R204 859 (ENDOXAN), Vertreter/in A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich gegen Widerspruchsgegner/in Novatech (société anonyme), Avenue du Vent des Dames, Z.I. des Paluds, F-13685 Aubagne, Internationale Marke Nr. 669 635 (ENDOXANE)

Das Eidgenössische Institut für Geistiges Eigentum hat am 12. April 1999 Folgendes verfügt:

1. Der Widerspruch Nr. 2110/1997 wird als gegenstandslos abgeschrieben.
2. Die Widerspruchsgebühr verbleibt dem Institut.
3. Es werden keine Parteikosten zugesprochen.
4. Diese Verfügung wird den Parteien schriftlich eröffnet (dem Widerspruchsgegner durch Publikation im Bundesblatt).

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen nach ihrer Eröffnung bei der Rekurskommission für Geistiges Eigentum, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern, Beschwerde geführt werden.

20. April 1999

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Markenabteilung

Verfügung im Widerspruchsverfahren Nr. 2160/97

Widersprechende/r Sanofi SA, 32/34, rue Marbeuf, F-75374 Paris Cedex 08, IR-Marke Nr. 629571 (IBUSAN), *Vertreter/in* Isler & Pedrazzini AG, 8023 Zürich
gegen *Widerspruchsgegner/in* Bristol-Myers Squibb GmbH, Volkarstrasse 83, D-80632 München, IR-Marke Nr. 670242 (IRBESAN)

Das Eidgenössische Institut für Geistiges Eigentum hat am 7. April 1999 Folgendes verfügt:

1. Die Widerspruchsgegnerin wird vom Verfahren ausgeschlossen.
2. Der Widerspruch wird gutgeheissen und der IR-Marke Nr. 670242 Irbesan der Schutz in der Schweiz definitiv vollumfänglich verweigert.
3. Die Widerspruchsgegnerin hat der Widersprechenden eine Parteientschädigung von 1500 Franken (Fr. 800.- Widerspruchsgebühr und Fr. 700.- weitere Parteikosten) zu bezahlen.
4. Diese Verfügung wird den Parteien schriftlich eröffnet (der Widerspruchsgegnerin durch Publikation im Bundesblatt).

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen nach ihrer Eröffnung bei der Eidgenössischen Rekurskommission für geistiges Eigentum, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern, schriftlich Beschwerde geführt werden.

20. April 1999

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Markenabteilung

Notifikation

(Art. 64 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsstrafrecht, VStrR).

Graf von Hohendorff Vermögensholding AG, panamesische Gesellschaft, handelnd durch den Generalbevollmächtigten, Pasala Wojciech, angeblich deutscher Staatsangehöriger, weitere Personalien unbekannt, ehemals per Adresse Willem II, Singel 24 A, NL-6041 HS Roermond, bzw. Birsigstrasse 2, 4054 Basel, zur Zeit ohne bekannte Anschrift:

Das Eidgenössische Finanzdepartement hat in Anwendung von Artikel 69 Absatz 1 Buchstaben a, b und d AFG, Artikel 2, 7 Absatz 1, 8, 62 Absatz 1, 64, 94, 95 Absatz 1 und 103 VStrR, Artikel 7 und 12 der Verordnung vom 25. November 1974 über Kosten und Entschädigungen im Verwaltungsstrafverfahren (SR 313.32), Artikel 18 Absatz 2, 58 Absatz 1 und 59 Absatz 1 StGB mit Strafbescheid vom 9. April 1999, der hiermit eröffnet wird, erkannt:

1. Die Graf von Hohendorff Vermögensholding AG, vgt., wird in Abwesenheit schuldig gesprochen, der vorsätzlichen, mehrfachen Widerhandlungen gegen das Anlagefondsgesetz (Art. 69 Abs. 1 lit. a, b und d AFG), begangen in der Zeit von ca. Frühjahr 1996 bis ca. Frühjahr 1997 in Basel und Umgebung, indem ohne entsprechende Bewilligungen Anlagefondsgeschäfte getätigt, dafür unerlaubte, irreführende Werbung gemacht und der eidg. Bankenkommision einverlangte Auskünfte nicht erteilt wurden, und wird verurteilt zur
 - a. Bezahlung einer Busse von 5000 Franken,
 - b. Bezahlung der Verfahrenskosten von insgesamt 1050 Franken (Fr. 1000.- Spruchgebühr und Fr. 50.- Schreibgebühr), beides zahlbar innert 30 Tagen nach Eintritt der Rechtskraft.
2. Sämtliche beschlagnahmten Geschäftsunterlagen werden eingezogen.
3. Die Guthaben der auf die Graf von Hohendorff Vermögensholding AG lautenden beschlagnahmten Konten Nr. 0060-115331-31 (SFR), Nr. 0060-115331-32 (DEM) und Nr. 0060-115331-32-1 (USD) bei der Credit Suisse, 4002 Basel, werden eingezogen.

Rechtsmittelbelehrung

Die Verurteilte kann innert 30 Tagen seit Kenntnis die Wiedereinsetzung verlangen (Art. 103 Abs. 2 VStrR). Von diesem Entscheid Betroffene können innert 30 Tagen seit Eröffnung schriftlich Einsprache, die einen begründeten Antrag zu enthalten hat, erheben (Art. 67 und 68 VStrR). Sowohl das Wiedereinsetzungsgesuch als auch die Einsprache sind beim Rechtsdienst des Eidgenössischen Finanzdepartementes, Bernerhof, 3003 Bern, einzureichen.

20. April 1999

Eidgenössisches Finanzdepartement

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit (Art. 10 ArG)

- Spreda AG, Burgdorf, 3400 Burgdorf
Abpackerei
1 M
26. Juni 1999 bis 5. Januar 2002 (Erneuerung)
- Skifabrik Stöckli AG, 6102 Malers
Fabrikation
bis 10 M, bis 1 F
5. April 1999 bis 7. April 2001
- Schweizerische Unternehmung für Flugzeuge und Systeme, 6032 Emmen
Detailfertigung, Baugruppen Montage, Raumfahrt, Malerei
bis 120 M
29. März 1999 bis 10. Juni 2000 (Änderung)
- Säntis Milchpulver AG, 8583 Sulgen
Trocknerei, Nass- und Trockenmischerei, Heizung
10 M
4. April 1999 bis 6. April 2002 (Änderung)

Zweischichtige Tagesarbeit (Art. 23 ArG)

- RERO AG, 4437 Waldenburg
Galvanik
6 M
5. April 1999 bis 8. April 2000
- Schneto AG, 4431 Bennwil
Automatendreherei
8 M
5. April 1999 bis 6. April 2002 (Änderung)
- Swagelok AG, 8853 Lachen
Automatendreherei
16 M, 8 F
12. Juli 1999 bis 14. Juli 2001 (Erneuerung)
- ABG Prodag AG, 8155 Niederhasli
Produktion, Logistik
bis 40 M, bis 40 F
26. Juli 1999 bis 27. Juli 2002 (Erneuerung)

- Polysafe AG, 4806 Wikon
VSG-Produktion
8 M, 2 F
3. Mai 1999 bis 6. Mai 2000
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld
Konfektion II und IV
bis 16 M oder F
11. Januar 1999 bis 12. Januar 2002 (Erneuerung)
- ALUWAG Gebr. Wagner AG, 9246 Niederbüren
Giesserei und Nachbearbeitung
bis 150 M oder F
6. April 1999 bis 12. Januar 2002 (Änderung/Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Wila Leuchten AG, 9475 Sevelen
Werkstatt
bis 6 M oder F
3. Mai 1999 bis 6. Mai 2000.

Nachtarbeit oder dreischichtige Arbeit (Art. 17 oder 24 ArG)

- Stellba Schweisstechnik AG, 5244 Birrhard
Produktion
bis 4 M
4. Juli 1999 bis 21. Oktober 2000 (Erneuerung)
- Bäckerei-Konditorei Hug AG, 6014 Littau
Teigerei und Bäckerei
11 M, 2 J
13. Juni 1999 bis 15. Juni 2002 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Schweizerische Unternehmung für Flugzeuge und Systeme, 6032 Emmen
Detailfertigung
bis 10 M
6. Juni 1999 bis 10. Juni 2000
- sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld
Fabrikation III und Konfektion II und IV
bis 41 M
10. Januar 1999 bis 12. Januar 2002 (Erneuerung)
- Säntis Milchpulver AG, 8583 Sulgen
Labor
3 M, 1 F
5. April 1999 bis 8. April 2000

- Säntis Milchpulver AG, 8583 Sulgen
Trocknerei, Nass- und Trockenmischerei, Heizung
bis 60 M
5. April 1999 bis 6. April 2002 (Änderung/Erneuerung)

Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld
Nachbehandlung Fabrikation
bis 3 M
10. Januar 1999 bis 12. Januar 2002 (Erneuerung)
- Säntis Milchpulver AG, 8583 Sulgen
Trocknerei, Nass- und Trockenmischerei, Heizung
10 M
4. April 1999 bis 6. April 2002 (Änderung)

Ununterbrochener Betrieb (Art. 25 ArG)

- sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld
Fabrikation IV
bis 48 M
10. Januar 1999 bis 12. Januar 2002 (Erneuerung)
- Sandherr Packungen AG, 9444 Diepoldsau
Werk Letten
bis 42 M
9. Mai 1999 bis 11. Mai 2002 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit, Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit

Begründung: Erledigung dringender Aufträge, wirtschaftliche Betriebsweise (Art. 10 Abs. 2 ArG)

- Pomdor AG, 6210 Sursee
Produktionsbetrieb mit Betriebsteilen in den Gemeinden Sursee und Oberkirch
bis 10 M, bis 3 F
31. Mai 1999 bis 1. Juni 2002 (Erneuerung)
- Etampa AG, 2540 Grenchen
Nachbearbeitung
3 M, 5 F
17. Mai 1999 bis 1. Juli 2000 (Erneuerung)

Zweischichtige Tagesarbeit

Begründung: Erledigung dringender Aufträge, wirtschaftliche Betriebsweise (Art. 23 Abs. 1 ArG)

- F. Gehrig & Co. AG., 6275 Ballwil
Produktion und Montage
20 M, 4 F
17. Mai 1999 bis 18. Mai 2002 (Erneuerung)
- B. Braun Medical AG, 6182 Escholzmatt
Montage und Verpackung im Betrieb Escholzmatt LU
bis 50 M, bis 40 F
15. März 1999 bis auf weiteres (Änderung)
- Pomdor AG, 6210 Sursee
Produktionsbetrieb mit Betriebsteilen in den Gemeinden Sursee und Oberkirch
bis 40 M, 2 F
31. Mai 1999 bis 1. Juni 2002 (Erneuerung)
- Tonwaren- und Porzellanfabrik Rössler AG, 3423 Ersigen
Produktion
24 M
1. März 1999 bis 13. Oktober 2001 (Änderung)
- Aeschbacher AG, 3076 Worb
Rollen-Billetterdruck
2 M oder F
21. Juni 1999 bis 22. Juni 2002 (Erneuerung)

- Max Muff AG, 4133 Prattelen
Druck, Druckvorstufe und Ausrüsterei
16 M
28. Juni 1999 bis 1. Juli 2000 (Erneuerung)
- Läser AG, 5728 Gontenschwil
Offsetmontage, Offsetdruck und Ausrüsterei
bis 28 M oder F
5. April 1999 bis 10. Juni 2000 (Änderung)
- Brugg Telecom AG, 5200 Brugg
Herstellung von Kabelzubehör, sowie prüfen und abmessen von Kabeln und
metallischen Seilen
bis 24 M oder F
5. April 1999 bis 1. Juli 2000 (Änderung)
- Pawi Verpackungen, 8411 Winterthur
Produktion im Betrieb Lenzburg
10 M, 10 F
5. April 1999 bis 1. Juli 2000 (Erneuerung/Änderung)
- Rovet AG, 5507 Mellingen
Produktion
bis 16 M oder F
3. Mai 1999 bis 1. Juli 2000 (Erneuerung/Änderung)
- Ferrum AG, 5102 Rapperswil
Giesserei, Schmelzbetrieb und Formerei in Schafisheim
bis 140 M
14. Juni 1999 bis 15. Juni 2002 (Erneuerung)
- Weberei Appenzell AG, Weba, 9050 Appenzell
Baumwollfeinweberei
30 M, 30 F, 3 J
1. März 1999 bis 2. März 2002 (Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Sigg AG Haushaltgeräte, 8500 Frauenfeld
Fabrikation und Abt. Diverses
108 M oder F
19. April 1999 bis 20. April 2002 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- F & W Fleisch- und Wurstwaren AG St. Gallen, 9015 St. Gallen
Verpackung
bis 45 M oder F
31. Mai 1999 bis 1. Juni 2002 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- Härterei Wiederkehr AG, 8902 Urdorf
Gasaufkohlungsöfen
bis 8 M
3. Mai 1999 bis auf weiteres (Änderung)

Nacharbeit oder dreischichtige Arbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 17 Abs. 2 und Art. 24 Abs. 2 ArG)

- Pomdor AG, 6210 Sursee
Produktionsbetrieb mit Betriebsteilen in den Gemeinden Sursee und Oberkirch
60 M, 3 F
31. Mai 1999 bis 1. Juni 2002 (Erneuerung)
- MPA Multitec Polygraph AG, 3000 Bern 22
Beschichtungsanlage SCM
bis 12 M
7. Juni 1999 bis 2. Februar 2002 (Erneuerung)
- Reber AG, Langnau i.E., 3550 Langnau im Emmental
Wursterei, Spedition
bis 3 M
10. Mai 1999 bis 5. Mai 2001 (Erneuerung)
- Coop Bern, 3027 Bern
Bäckerei und Konditorei in Niederbottigen
bis 57 M
18. April 1999 bis 20. April 2002 (Erneuerung/Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Coop Bern, 3027 Bern
Traiteurabteilung und Fleischwarenherstellung in Niederbottigen
bis 18 M
19. April 1999 bis 20. April 2002 (Änderung)
- Arni AG, 3250 Lyss
Teigaufbereitung / Bäckerei
bis 8 M
1. März 1999 bis 30. Dezember 2000 (Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Riwisa AG, Kunststoffwerke Hägglingen, 5607 Hägglingen
Herstellung von Kunststoffartikeln
bis 14 M
31. Mai 1999 bis 26. Mai 2001 (Erneuerung/Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- Schöttli AG, 8253 Diessenhofen
verschiedene Betriebsteile
bis 30 M
9. Mai 1999 bis 6. Mai 2000 (Erneuerung)

Sonntagsarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 19 Abs. 2 ArG)

- Riwisa AG Kunststoffwerke Hägglingen, 5607 Hägglingen
Kunststoffspritzwerk
bis 2 M
31. Mai 1999 bis 26. Mai 2001 (Änderung)
- Hug Maschinenfabrik AG, 3427 Utzenstorf
CNC-Bearbeitung
bis 2 M
20. Juni 1999 bis 22. Juni 2002 (Erneuerung)

Ununterbrochener Betrieb

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 25 Abs. 1 ArG)

- Nordostschweizerische Kraftwerke, 5401 Baden
Steuerstelle Beznau (Gde. Döttingen)
bis 18 M
1. Juli 1999 bis 6. Juli 2002 (Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit, Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht, Gurten-gasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

20. April 1999

Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit
Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht

Zusicherung von Bundesbeiträgen an forstliche Projekte

Verfügung der Eidgenössischen Forstdirektion

- Gemeinde Oberegg AI, Erschliessungsanlagen WH Waldstrasse Holzerswald,
Projekt-Nr. 421.1-AI-0000/0006
- Gemeinde Nesslau SG, Erschliessungsanlagen Geisstobel,
Projekt-Nr. 421.1-SG-0000/0044
- Gemeinde Krummenau SG, Erschliessungsanlagen Ellbogenstrasse,
Projekt-Nr. 421.1-SG-0000/0045
- Gemeinde Oberriet SG, Verbesserung der Bewirtschaftungsbedingungen Werkhof Oberriet,
Projekt-Nr. 421.2-SG-0019/0001

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung im Bundesblatt beim Eidgenössischen Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation, 3003 Bern, Beschwerde erhoben werden (Art. 46 Abs. 1 und 3 WaG; Art. 14 FWG). Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist bei der Eidgenössischen Forstdirektion, Papiermühlestrasse 172, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 / 324 78 53 / 324 77 78) Einsicht in die Verfügung und die Projektunterlagen nehmen.

20. April 1999

Eidgenössische Forstdirektion

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1999
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	15
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.04.1999
Date	
Data	
Seite	2917-2931
Page	
Pagina	
Ref. No	10 055 049

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.